

Захтјев за слободан приступ информацијама (МК)**Yandex**  **360**

July 30, 2024 3:56 PM

From: «Фондација Бјелопавлићки учитељи 1916.» <fondacijabu1916@gmail.com>**To:** komunalna.inspekcija@kotor.me

Поштовани,

У прилогу вам достављамо захтјев за слободан приступ информацијама Фондације „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград и захтијевамо да тражене информације доставите нашој фондацији у законском року.

Директор фондације
Манојле Крсмановић

- Допис бр. 1-24.PDF



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе, а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуштства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли се протоколи, дјеловодници, уписници и остала евиденција оди равномјерно и на ћириличном писму?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Уколико неки од наведених критеријума уставне равноправности писма није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију о разлозима и о мјерама које су предузете да се ове незаконитости отклоне.

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконитости у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ
Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ
Манојле Крсмановић
Манојле Крсмановић



CRNA GORA
AGENCIJA ZA ZAŠTITU LIČNIH PODATAKA
I SLOBODAN PRISTUP INFORMACIJAMA

CRNA GORA
Građanski biro opštine Kotor



Br. 07-42-11648 -1/24

Podgorica, 25.10.2024. godine

| | | | | |
|------------------------|---------------------------------|------------|--------|------------|
| Primljeno: 11.11.2024 | | | | |
| Organizaciona jedinica | Jedinstveni klasifikacioni znak | Redni broj | Prilog | Vrijednost |
| MP 1704 | 037 | 156 | | |

KOMUNALNA INSPEKCIJA KOTOR

**Stari grad bb
KOTOR**

PREDMET: Zahtjev za dostavljanje izjašnjenja povodom žalbe Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916. godine“ naš broj UP II 07-30-5321-1/24 i spisa predmeta formiranih po žalbi

U upravnom postupku pokrenutom po žalbi Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916. godine“, br. UP II 07-30-5321-1/24 dužni ste, shodno članu 40 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, dostaviti Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama spise predmeta formirane po žalbi br. UP II 07-30-5321-1/24.

Naime, postupajući po žalbi Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916. godine“, naš broj UP II 07-30-5321-1/24, koju smo primili neposredno dana 14.10.2024. godine, potrebno je da dostavite izjašnjenje shodno članu 129 Zakona o upravnom postupku, u cilju davanja razloga zbog kojih Komunalna inspekcija Kotor nije donio rješenje prema članu 31 Zakona o slobodnom pristupu informacijama u roku od 15 dana od prijema zahtjeva za slobodan pristup informacijama.

Dužni ste Agenciji dostaviti donijeto prvostepeno rješenje sa dokazima uručenja podnosiocu zahtjeva uz izjašnjenje.

Potrebno je da traženu informaciju dostavite u roku od 5 dana od prijema zahtjeva (član 40 stav 2 Zakona o slobodnom pristupu informacijama).

PRILOG: Dostavljamo spise predmeta UP II 07-30-5321-1/24 od 14.10.2024. godine u skladu sa članom 123 stav 2 Zakona o upravnom postupku.

SAVJET AGENCIJE
Predsjednik, mr Željko Rutović



Željko Rutović

14/10/24
fmi

From: Фондација Бјелопавлићки учитељи 1916. <fondacijabu1916@gmail.com>
Sent: Sunday, October 13, 2024 11:53 AM
To: azlp@azlp.me
Subject: Жалба 181/24-69
Attachments: Жалба 181-24-69.pdf; 181-24-69.pdf; Допис бр. 1-24.PDF

Поштовани,

У прилогу вам достављамо жалбу са пратећом документацијом.

Директор Фондације
Манојле Крسمановић

Српска Гора
AGENCIJA ZA ZAŠTITU LIČNIH PODATAKA
I SLOBODAN PRISTUP INFORMACIJAMA
PODGORICA

| | | | | |
|------------|------------|------------|-------|------------|
| Primljeno: | 14-10-2024 | | | |
| Org. jed. | Org. znak | Radni br. | Polop | Vrijednost |
| UP1107 | 30 | 5321-1/24. | | |



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 181/24-69

АГЕНЦИЈИ ЗА ЗАШТИТУ ЛИЧНИХ ПОДАТАКА И СЛОБОДАН ПРИСТУП ИНФОРМАЦИЈАМА

ПОДГОРИЦА

ЖАЛБА због ћутања администрације

Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград, Божова главица бр. 12, обратила се путем електронске поште дана 30. јула 2024. године Комуналној инспекцији Котор са захтјевом за приступ информацији бр. 1/24 од 19. јула 2024. године, којим је од наведеног органа власти тражен слободан приступ следећим информацијама:

1. „Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?”
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?”
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?”
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?”
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?”
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упустства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?”
7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?”
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?”
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?”

10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равнојерно на оба Уставом прописана писма?

11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равнојерно на оба писма?"

(Доказ: извод из електронске поште ове фондације који се односи на достављање предметног захтјева, који вам у прилогу достављамо.)

Имајући у виду да наведени орган власти до данас овој фондацији ни путем електронске нити редовне поште није доставио одлуку по предметном захтјеву, иако је истекао законски рок за одлучивање по захтјеву за приступ информацијама, овим путем изјављујемо жалбузбог ћутања администрације и предлажемо да Агенција за заштиту личних података и слободан приступ информацијама првостепеном органу наложи да донесе одлуку којом ће подносиоцу захтјева тражене информације доставити.

У Даниловграду

Дана 13. октобра 2024. године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ

Манојле Крсмановић

Манојле Крсмановић



Фондација Бјелопавлићки учитељи 1916. <fondacijabu1916@gmail.com>

Захтјев за слободан приступ информацијама (МК)


1 порука

Фондација Бјелопавлићки учитељи 1916. <fondacijabu1916@gmail.com>
Коме: "komunalna.inspekcija@kotor.me" <komunalna.inspekcija@kotor.me>

30. јул 2024. 15:56

Поштовани,

У прилогу вам достављамо захтјев за слободан приступ информацијама Фондације „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград и захтијевамо да тражене информације доставите нашој фондацији у законском року.

Директор фондације
Манојле Крсмановић Допис бр. 1-24.PDF
1336К



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе, а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуштства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се образци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли се протоколи, дјеловодници, упсиници и остала евиденција оди равномјерно и на ћириличном писму?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Уколико неки од наведених критеријума уставне равноправности писма није примијењен, захтијевамо да нам доставите информацију о разлозима и о мјерама које су предузете да се ове незаконитости отклоне.

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконитости у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ

Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ

Манојле Крсмановић

Манојле Крсмановић



Црна Гора
Општина Котор
Служба за инспекцијске послове

Шкаљари бб
85330 Котор, Црна Гора
tel. +382(0)67 023 909
komunalna.inspekcija@kotor.me
www.kotor.me

УПИН 1704-037/24-156

Котор, 18.11.2024.године

На основу члана 18,27 и 30 Закона о слободном приступу информацијама ("Сл. лист ЦГ", бр. 44/12, 30/17.) и члана 22 став 1 Одлуке о организацији и начину рада локалне управе ("Сл. лист ЦГ" – општински прописи", бр. 60/22, 63/23), поступајући у управној ствари слободног приступа информацијама по захтјеву Фондације „Бјелопавлићки учитељи 1916." Даниловград, број УПИН 1704-037/24-156 од 30.07.2024. године, те сходно жалби због ћутања управе Фондације „Бјелопавлићки учитељи 1916." бр. УП II 07-30-5321-1/24 изјављеној Агенцији за заштиту личних података и слободан приступ информацијама, Служба за инспекцијске послове Општине Котор доноси:

Р Ј Е Ш Е Њ Е

I Дозвољава се Фондацији „Бјелопавлићки учитељи 1916", са адресом Божова главица бб, Даниловград, приступ следећих информација у посједу овог органа, а које су тражене у захтјеву поднесеном путем електронске поште:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?
7. Да ли се образци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли су сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли се протоколи, дјеловодници, уписници и остала евиденција води равномјерно и на ћириличном писму?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

II Приступ информацији оствариће се слањем рјешења путем поште и електронским путем на е-маил адресу подносиоца захтјева назначеној у захтјеву: fondacijabu1916@gmail.com

III Трошкова поступка није било.

IV Жалба не одлаже извршење Рјешења.

Образложење

Фондација „Бјелопавлићи учитељи 1916“ Даниловград је на основу Закона о слободном приступу информацијама ("Сл. Лист ЦГ", бр. 44/12, 30/17.), путем електронске поште поднијела Служби за инспекцијске послове Општине Котор захтјев за слободан приступ информацијама дана 30.07.2024. године, којим је тражено да се омогући приступ информацијама наведеним у диспозитиву овог рјешења.

Одредбом члана 30 Закона о слободном приступу информацијама прописано је да ће орган о захтјеву одлучити рјешењем којим се дозвољава приступ информацији или дијелу информације, или се захтјев одбија, док је ставом 2 овог члана предвиђено да се рјешенњем којим се дозвољава приступ информацији одређује начин на који се дозвољава приступ информацији, рок за остваривање приступа и трошкови поступка. Чланом 13 Закона о слободном приступу информацијама прописано је да је орган власти дужан омогућити подносиоцу захтјева приступ информацији или њеном дијелу, осим у случајевима предвиђеним овим законом.

У поступку рјешавања по овом захтјеву, првостепени орган је утврдио да посједује тражене информације из диспозитива овог рјешења, а у истим се не налазе подаци чијим би се објелодањивањем угрозио неки од интереса из члана 14 Закона о слободном приступу информацијама, па захтјев за слободан приступ информацијама треба усвојити као основан, у складу са претходно цитираним чланом 13 и чланом 30 став 2 Закона о слободном приступу информацијама.

Овај орган је размотрио предметни захтјев и утврдио да садржи све потребне податке на основу којих је могуће идентификовати тражену информацију, предлог начина на који се жели остварити приступ информацији и све податке о подносиоцу захтјева, те да сагласно одредбама члана 13 Закона о слободном приступу информацијама, о истом може одлучити.

За приступ информацијама, тачке 1 и 2 обавјештавамо вас да је натпис органа исписан и истакнут на оба писма те да је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом.

За приступ информацијама, тачке 3,4,5,6,8 12 и 13 одговор је одричан уз образложење да Служба у свом раду поштује уставне гаранције равноправности ћириличног и латиничног писма (чл. 13 Устава Црне Горе) те да се оба писма могу равноправно користити, а да је ствар избора сваког појединца који сачињава одређени писани акт да ли ће користити једно или друго писмо, јер не постоји „обавезујуће писмо“. Истичемо да Служба за инспекцијске послове одређене обрасце и ознаке запослених на канцеларијама има искључиво на ћириличном писму, што је један од показатеља да Служба води рачуна о заступљености ћириличног писма. Упоредо коришћење и једног и другог писма за исте акте, обавјештења, огласне табле, електронску евиденцију, писану евиденцију органа, ствара потребу за додатним финансијским, техничким средствима али и људским ресурсима, што је тешко примјенљиво у пракси.

За приступ информацијама, тачке 7,9,10 обавјештавамо Вас да је одговор потврдан, да Служба за инспекцијске послове у случају када би странка или запослени захтјевали да јој се акт изда на ћириличном писму или да се комуникација са органом изврши на ћириличном писму, Служба би издала тражени акт на ћириличном писму односно поступила би по истом захтјеву у складу са Уставним и законским обавезама.

За приступ информацијама из тачке 11 одговор је одричан из разлога што Служба не издаје брошуре, публикације, рекламни материјал и сличне документе.

Чланом 36 став 1 Закона о слободном приступу информацијама прописано је да жалба на рјешење којим се удовољава захтјеву, не одлаже извршење.

ПРАВНА ПОУКА: Против овог рјешења допуштена је жалба Агенцији за заштиту личних података и слободан приступ информацијама у Подгорици у року од 15 дана, рачунајући од дана пријема рјешења. Жалба се подноси у два примјерка преко овог органа и таксира таксом у вриједности од 3,00 €.

Обрадио:

H. Шћекић

Ненад Шћекић

Самостални савјетник I

за управни поступак и правне послове



M. Anđelić
Миро Анђелић
Начелник

ДОСТАВЉЕНО:

1. Фондација „Бјелопавлићи учитељи 1916“,
Божова главица бб, Даниловград;
- 2 Агенција за заштиту личних података и слободан приступ информацијама
Булевар Револуције бр. 11, Подгорица;
3. Начелник 1701;
4. Архив.